Appln. No.: National Stage of PCT/FR2004/001845

**AMENDMENTS TO THE CLAIMS** 

This listing of claims will replace all prior versions and listings of claims in the

application:

**LISTING OF CLAIMS:** 

1. (original): A fluid dispenser head for associating with a fluid reservoir (1), said head

comprising: a stationary base (2) formed by, or for mounting on, said reservoir; a rotary actuator

element (3) mounted in rotary manner on the base (2) so as to turn about an axis of rotation

between two extreme abutment positions; and a dispenser orifice (30) that can be closed

selectively by turning the element on the base, the dispenser orifice (30) being situated on the

axis of rotation of the element on the base, the two extreme abutment positions defining two

open positions of the dispenser orifice separated by at least one position in which the dispenser

orifice is closed, the dispenser head being characterized in that it comprises axial displacement

means (221, 321) that are capable of axially displacing the element (3) relative to the base (2)

while it is turning on the base, the axial displacement means comprising at least one guide path

(221) presenting two sections (2211, 2212) that are connected together at a low point (2210),

each of the two sections defining a respective extreme abutment (2213, 2214), the two extreme

abutments respectively corresponding to the two open positions, and the low point corresponding

to the closed position, and said slopes presenting inclinations and/or lengths that are different.

2. (original): A dispenser head according to claim 1, in which the base forms at least one axial,

rotary guide window (221) that extends over a fraction of the periphery of the base, said window

2

Appln. No.: National Stage of PCT/FR2004/001845

window defining the guide path, said window forming two connected-together window sections

(2211, 2212), a first section defining a first slope, and the second section (2212) defining a

second slope that is different from the first slope, each section defining an abutment end (2213,

2214), the abutment ends being offset axially, the actuator element including at least one axial,

rotary guide lug (321) engaged in said window, so that while the actuator element is being turned

on the base, said at least one lug is displaced in its respective window, thereby displacing the

actuator element (3) axially, so as to reach different heights depending on whether the lug is in

abutment against the first section or against the second section.

3. (currently amended): A dispenser head according to claim 1-or-claim 2, in which the base (2)

includes a ring (22) formed with a plurality of axial, rotary guide windows (221) distributed over

the periphery of the ring, the element (3) including a skirt (32) that extends around the ring, and

that, on its inside, forms a plurality of axial, rotary guide lugs (321) that are engaged in

respective windows.

4. (currently amended): A dispenser head according to claim 1 any preceding claim, further

comprising flowrate-varying means (20) making it possible to vary, from one open position to

the other, the rate at which the fluid flows through the dispenser orifice.

5. (currently amended): A dispenser head according to claim 1 any preceding claim, in which the

element (3) forms the dispenser orifice (30), and the base (2) forms a closure pin (20), which, in

3

Appln. No.: National Stage of PCT/FR2004/001845

the closed position, is engaged in the dispenser orifice, and in the open positions, is disengaged

from the orifice by different amounts, so that the flowrates through the orifice are different in the

two open positions.

6. (original): A dispenser head according to claim 5, in which the actuator element (3) includes

axial guide means (36) engaged around the pin (20), so that the pin is slidably mounted in said

axial guide means, said guide means extending downwards from the periphery of the dispenser

orifice, said guide means forming a plurality of slots (363) of sizes that vary as a function of the

position of the pin in the axial guide means.

7. (original): A dispenser head according to claim 6, in which the axial guide means comprise a

plurality of tabs (361) that extend downwards from the outer periphery of the dispenser orifice,

said tabs being connected together by a scraper (362) that is slidably engaged around the pin.

8. (currently amended): A dispenser head according to claim 5 any one of claims 5 to 7, in which

the base (2) includes an inner sleeve (21) inside which the pin (20) extends, the actuator element

includes a cover (31, 32) disposed on the sleeve and forming the dispenser orifice (30), said

cover including an annular lip (33) in leaktight, rotary sliding contact with said sleeve (21).

9. (currently amended): A dispenser head according to claim 1 any preceding claim, in which the

actuator element (3) includes a detachable safety tab (35) that is blocked by the base (2), so that,

4

Appln. No.: National Stage of PCT/FR2004/001845

in the closed position, the actuator element is prevented from turning on the base.

10. (currently amended): A dispenser head according to claim 1 any preceding claim, in which

the two extreme open positions are separated by at least one intermediate, fixed open position.